MESSE DELLA SETTIMANA

Domenica 11 ottobre - XXVIII Domenica nel Tempo Ordinario
08:00 - Defunti delle famiglie Nigro e Pietrangelo (Clara e Marisa)
10:00 - In onore di San Gerardo Maiella (Assoc. S. Gerardo Maiella)
11:15 - Deceased Salvatore Belardo - 10 years (wife & family)
17:00 - Per tutti i parrocchiani *(Pro Populo)*
Centro Santa Famiglia:
08:45 - Defunto Franco Mercuri (moglie Veneranda e famiglia)
Lampada al Santissimo:
Pompei: Defunto Vincenzo Cirella (moglie)
C.S. Famiglia: Defunta Pina Grande (Angela)

Lunedì 12 ottobre - Feria (Giorno del Ringraziamento)
08:00 - Defunta Lucia Stendardo (Lina e figli)
18:00 - (Annuncio Morte: chiamare ufficio se c'è la Messa)
19:30 - Santa Messa Comunitaria

Martedì 13 ottobre - Feria
08:00 - Defunti Francesco, Gino e Salvatore Tarulli (Immacolata)
19:30 - Santa Messa Comunitaria
Centro Santa Famiglia:
19:30 - Santa Messa Comunitaria

Mercoledì 14 ottobre - Feria
08:00 - Per le anime del Purgatorio (devota)
18:00 - (Annuncio Morte: chiamare ufficio se c'è la Messa)
19:30 - Santa Messa Comunitaria

Giovedì 15 ottobre - Santa Teresa d'Avila (vergine e dottore)
08:00 - Defunti Concetta Del Vecchio e Domenico Silvaggio (nuora)
19:30 - Santa Messa Comunitaria

Venerdì 16 ottobre - Ste. Marie-Marguerite d'Youville (religiosa)
08:00 - Defunti della famiglia Paniconi (figlia Lucia)
08:30 - 09:00 ***Adorazione***
13:00 - Matrimonio: Joshua M. André G. e Lucianna J. Figueroa V.
18:30 - Santa Misa en Español *(18:00 - Adoración)*
19:30 - Santa Messa Comunitaria

Sabato 17 ottobre - Sant'Ignazio di Antiochia (vescovo/martire)
08:00 - In onore alla Madonna
17:00 - Santa Messa Comunitaria
18:30 - Santa Misa en Español
Centro Santa Famiglia:
08:30 - Defunta Teresa Morena (famiglia)

Domenica 18 ottobre - XXIX Domenica nel Tempo Ordinario
08:00 - Per tutti i parrocchiani *(Pro Populo)*
10:00 - Defunti dell'Associazione Lega Agnonese (Associazione)
11:15 - Deceased Giuseppe Piccirelli (figli Clara e Mario)
17:00 - Defunti Nicola e Elisabetta Musto e Modestino Melone (moglie e figli)
Centro Santa Famiglia:
08:45 - Defunta Maria Magliocco (marito e famiglia)
Lampada al Santissimo:
Pompei: In onore al Santissimo Cuore di Gesù (Carmelina Violo)
C.S. Famiglia: Defunto Emanuele Gracioppo (Angela Giampaolo)

AVÍSOS EN ESPAÑOL

XXVIII DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO. OCTUBRE 11 DE 2026

VIGESIMOOCTAVO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO (Mt 22, 1-14) La parábola de hoy –lo mismo que las de los dos domingos anteriores– subraya la gravedad de la repulsa, del rechazo al Señor. Más aún que en la parábola de los viñadores homicidas, se subraya la ternura de Dios. Él es el Rey que invita a las personas a las bodas de su Hijo. Jesús aparece como el Esposo que va a desposarse con la humanidad–se llama a todos los que se encuentren en los cruces de los caminos– es invitado a este festín nupcial, a esta intimidad gozosa. La última parte del evangelio de hoy nos presenta el invitado que es arrojado fuera porque no lleva vestido de bodas–. Dios invita a todos, no hace distinciones, la entrada en la Iglesia es gratuita, pero no hemos de olvidar que se trata de la Iglesia del único y verdadero Rey, la iglesia de Dios. El vestido de bodas, es decir, una vida según el evangelio es necesaria. La gracia es exigente. Con Dios no se juega y no podemos decir si a Cristo y al maligno también. (homiletica.org)

FORMACION CONTINUA: La última parte del evangelio de hoy nos recuerda lo más horrible que existe, allá donde habrá llanto y rechinar de dientes. Lo común es que pensemos y pongamos atención solamente a lo bueno y agradable pero también debemos reconocer que existen males y peligros, para así cuidarnos, con la ayuda divina; yo diría que el mayor mal y peligro es el infierno. **¿En qué consiste el infierno?** Consiste en la condenación eterna de todos aquellos que mueren, por libre elección, en pecado mortal. La pena principal del infierno consiste en la separación eterna de Dios, en quien únicamente encuentra el hombre la vida y la felicidad para las que ha sido creado y a las que aspira. Cristo mismo expresa esta realidad con las palabras «Alejaos de mí, malditos al fuego eterno» (Mt 25, 41). (CCIC 212)

CATEQUESIS PARA PRIMERA COMUNIÓN Y CONFIRMACIÓN: Ya iniciamos el programa de catequesis, pero todavía estamos recibiendo más personas. Por favor inviten y traigan más niños, jóvenes y adultos. Necesitamos una copia del certificado de Bautismo. Estén pendientes de más detalles durante los anuncios de las Misas. Recordemos que la parte central de nuestra vida cristiana y de la catequesis es la santa Misa.

ADORACION: Todos los viernes, tendremos Adoración Eucarística, a las 6:00 pm, antes de la Misa de 6:30 pm. Los esperamos. "Bendito y alabado sea Jesús en el Santísimo Sacramento del Altar."

BAUTISMOS y los otros SACRAMENTOS: Para bautismos, Matrimonios, o cualquier otro sacramento por favor llamen a la oficina.

INTENCIONES DE MISA: Las intenciones para las Misas comunitarias se pueden dar unos 15 minutos antes de la Santa Misa; se recomienda una donación voluntaria.

BAZAR 3 Y 4 DE OCTUBRE: El bazar salió bien. Gracias a todos los que ayudaron y participaron.

RESPONSABLES:
Comunidad Hispana: P. Jairo Alfonso Ávila
Lectores y Colectas: Stella Tabares y Mirna Jacome
Ministros: Víctor Croda, Secretaria: Sophia Romero

"Porque muchos son los llamados,
pero pocos los elegidos." (Mt 22,14)

ANNUNCI

GIORNO del RINGRAZIAMENTO: questo lunedì, 12 ottobre. Ringraziamo Dio per i suoi doni, soprattutto la vita/fede, la famiglia/amici. *L'Ufficio sarà chiuso* questo lunedì. S. Messe alle 8am, 7:30pm.

OTTOBRE, MESE della MADONNA! Recitiamo ogni giorno il S. Rosario, affidando le nostre famiglie e amici, i malati e i poveri peccatori, la Chiesa/il Papa e la parrocchia alla Madonna: *O Vergine SS., prega Gesù per noi!*

BAZAR d'AUTUNNO: benissimo! Ricavato: 6,475$. Molte grazie ai volontari, donatori (vestiti, mobili,oggetti vari), a *Manzotti* per aver donato 100 Tuxedo Express e soprattutto a *Luigi Traiteur* e *Johnny Prosciutto* per il cibo donato.

SECONDA COLLETTA per le *Missioni* è domenica prossima, 18 ottobre. 100 anni di celebrazione: siate generosi! Grazie!

LAICI SCALABRINIANI: saranno tenute delle conferenze di formazione sull'emigrazione, pastorale e spiritualità di San G. Battista Scalabrini da Alessandra Santopadre, iniziando venerdì, 30 ottobre, 2:00-3:00pm, sotto l'ufficio

MADONNA PELLEGRINA: in ottobre, ogni sera si porterà la statua della Madonna casa per casa e si reciterà il S. Rosario, affidando alla Madonna la propria famiglia e parrocchia, malati e poveri peccatori, Chiesa e Papa, e la Pace. Chiamate Rosanna Carpetti al (514) 321-7027.

S. MESSA DOMENICALE: partecipiamo alla S. Messa finchè il tempo è bello (se uno non è ammalato e non è obbligato a lavorare)

CORSI di LINGUA: Spagnolo, inizio 14 set., per 10 lunedì; Francese, inizio 16 set., per 10 mercoledì, 2-4pm. Costo: $20.00

CORALE ITALIANA: il canto rende la liturgia più bella e ci avvicina a Dio. Si canta per onorare il Signore e per la Comunità. Se uno ha una bella voce, consideri di unirsi alla corale. Anche chi non conosce l'Italiano, diventi corista e un po' alla volta imparerà.

CIBO PER FAMIGLIE BISOGNOSE: per favore, portate in chiesa (entrata) o in ufficio questi cibi/prodotti igenici: *sacchetti* di riso, pasta, fagioli, ceci, lenticchie, legumi; *pacchetti* di zucchero, sale, cereali, biscotti; *bottiglie* d'olio (anche cibo in scatola); prodotti igenici saponette/dentrificio/spazzolino/shampoo.

CENTRO SCALABRINIANO-MIGRANTI e UFFICIO S. RITA presso la Chiesa di Pompei: aperto tutti i venerdì (10am-12pm).

PREGHIAMO il S. ROSARIO PER LA PACE soprattutto per Ukraina/Russia e Medio Oriente, consacrandole al Cuore Immacolato di Maria. Consacriamo anche noi stessi e le nostre famiglie al suo Cuore Immacolato.

ANNOUNCEMENTS

THANKSGIVING DAY: this Monday, October 12. We thank the Lord for his gifts, especially for life, faith, family and friends.
The office will be closed on Monday. Holy Masses at 8:00am , 7:30pm.

OCTOBER, MONTH OF MARY! Let's pray the Holy Rosary daily, entrusting our families, our friends, our sick & all sinners, the Church/the Pope & our parish to Mother Mary: *Holy Mary, pray to Jesus for us!*

AUTUMN BAZAR: went well! Collected: 6,475$. Thanks to all volunteers, donors (clothes, furniture, varied objects), to *Manzotti* for donating 100 Express Tuxedos, *Johnny Prosciutto & Luigi Traiteur* for the food donation.

SECOND COLLECTION for *Missions* will be next Sunday, October 18. 100 years of celebrations : let's be generous! Thanks!

LAY SCALABRINIANS: a series of formation sessions on emigration, pastoral care & spirituality of St. J. Baptist Scalabrini lead by Alessandra Santopadre, starting Friday, October 30, from 2:00-3:00 p.m., in the office basement.

PILGRIM MADONNA: during October, every evening the statue of the Madonna is brought house to house & the H. Rosary will be recited together. We entrust Mary our families, parish, the sick, poor sinners, the Church, the Pope & peace. Call Rosanna Carpetti 514-321-7027.

HOLY SUNDAY MASS: let's participate to the Holy Mass while the weather permits (if one isn't sick or obliged to work)

LANGUAGE COURSES: Spanish started Monday Sept.14; and French Wednesday, Sept.16: 2-4pm, for 10 weeks. Fee of $20.

ITALIAN CHOIR: song makes the liturgy more beautiful & brings us closer to God. We sing to honor the Lord & for the community. If you have a good voice, join our choir. Even if you don't know Italian, you can become a choralist & gradually learn.

FOOD for NEEDY FAMILIES: bring to the Church (entrance) or the office non perishable food & hygiene products like: *packs* of rice, pasta, beans, chickpeas, lentils, oil, cookies, sugar, salt, cereal (as well as canned foods), hygiene products: soap, toothpaste, toothbrushes, shampoo, dishwashing liquid.

CENTRO SCALABRINIANO-MIGRANTI & S. RITA's OFFICE Near Pompei Church: open every Friday (10am-12pm).

LET'S PRAY the H. ROSARY for PEACE especially between Ukraine/Russia & Middle East, consecrating them to the Immaculate Heart of Mary. Let's also consecrate ourselves & our families to her Immaculate Heart.